



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/425
7 December 1978
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
Пункт 37 повестки дня

ХИМИЧЕСКОЕ И БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКОЕ (БИОЛОГИЧЕСКОЕ) ОРУЖИЕ

Доклад Первого комитета

Докладчик: г-н Миодраг МИХАЙЛОВИЧ (Югославия)

1. Пункт, озаглавленный "Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие: доклад Совещания Комитета по разоружению", был включен в предварительную повестку дня тридцать третьей сессии в соответствии с резолюцией 32/77 Генеральной Ассамблеи от 12 декабря 1977 года.
2. На своих 4-м и 5-м пленарных заседаниях 22 сентября 1978 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить этот пункт в свою повестку дня и передать его на рассмотрение Первому комитету.
3. На своем 3-м заседании 6 октября Первый комитет постановил рассмотреть отдельно пункты 125 и 128 повестки дня, а затем провести совместные общие прения по другим переданным ему на рассмотрение пунктам, касающимся разоружения, а именно: по пунктам 35-49. Общие прения по этим пунктам проводились на 29-50-м заседаниях с 6 по 24 ноября (см. A/C.1/33/PV.29-50).
4. В связи с пунктом 37 на рассмотрении Первого комитета находился доклад Совещания Комитета по разоружению 1/.

1/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 27 (A/33/27).

5. 22 ноября Австралия, Аргентина, Афганистан, Бельгия, Берег Слоновой Кости, Болгария, Венгрия, Гана, Германии, Федеративная Республика, Германская Демократическая Республика, Дания, Индия, Иордания, Ирландия, Италия, Канада, Кения, Куба, Марокко, Монголия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украинская Советская Социалистическая Республика, Чехословакия, Швеция, Эфиопия, Югославия и Япония представили проект резолюции (A/C.1/33/L.39), к числу авторов которого впоследствии присоединились Бангладеш, Боливия, Заир, Испания, Конго, Коста-Рика, Либерия, Маврикий, Мали, Пакистан, Сирийская Арабская Республика, Того, Уругвай и Эквадор. Проект резолюции был представлен представителем Польши на 51-м заседании 27 ноября.

6. 22 ноября Австралия, Белорусская Советская Социалистическая Республика, Болгария, Венгрия, Германская Демократическая Республика, Индия, Италия, Канада, Монголия, Нигерия, Норвегия, Польша, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Союз Советских Социалистических Республик, Турция, Украинская Советская Социалистическая Республика, Финляндия, Чехословакия и Швеция представили проект резолюции (A/C.1/33/L.41), к числу авторов которого впоследствии присоединились Боливия, Греция, Дания и Маврикий. Проект резолюции был представлен представителем Соединенного Королевства на 49-м заседании 24 ноября.

7. На своем 58-м заседании 30 ноября Первый комитет консенсусом принял проект резолюции A/C.1/33/L.39 (см. пункт 9 ниже, проект резолюции А).

8. На 59-м заседании I декабря Секретарь Комитета зачитал заявление о финансовых последствиях проекта резолюции A/C.1/33/L.41 (см. A/C.1/33/PV.59). На этом же заседании Первый комитет консенсусом принял проект резолюции A/C.1/33/L.41 (см. пункт 9 ниже, проект резолюции В).

РЕКОМЕНДАЦИИ ПЕРВОГО КОМИТЕТА

9. Первый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующие проекты резолюции:

/...

Химическое и бактериологическое (биологическое) оружие

А

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая свои резолюции 2454 А (XXIII) от 20 декабря 1968 года, 2603 В (XXIV) от 16 декабря 1969 года, 2662 (XXV) от 7 декабря 1970 года, 2827 А (XXVI) от 16 декабря 1971 года, 2933 (XXVII) от 29 ноября 1972 года, 3077 (XXVIII) от 6 декабря 1973 года, 3256 (XXIX) от 9 декабря 1974 года, 3465 (XXX) от 11 декабря 1975 года, 31/65 от 10 декабря 1976 года, 32/77 от 12 декабря 1977 года и S-10/2 от 30 июня 1978 года,

напоминая, что Заключительный документ десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН подтвердил, что полное и эффективное запрещение разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожение являются одной из наиболее срочных задач в области разоружения, которой должно уделяться самое первоочередное внимание на переговорах по разоружению,

сожалея о том, что соглашение о полном и эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия еще не достигнуто, несмотря на многочисленные призывы Генеральной Ассамблеи,

будучи убеждена в том, что продолжающаяся гонка вооружений требует безотлагательных мер по разоружению и что процесс разрядки международной напряженности содействует достижению прогресса в направлении всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

вновь подтверждая необходимость строгого соблюдения всеми государствами принципов и целей Протокола о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых и других подобных газов и бактериологических средств, подписанного в Женеве 17 июня 1925 года 2/,

будучи убеждена, что Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении 3/ представляет собой важный шаг к достижению в ближайшем будущем соглашения об эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и их изъятия из arsenалов всех государств,

2/ League of Nations, Treaty Series, vol. XCIV (1929), No. 2138, p.65.

3/ Резолюция 2826 (XXVI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

/...

напоминая в этой связи обязательство, содержащееся в статье IX указанной Конвенции, в духе доброй воли продолжать переговоры по запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожению,

подчеркивая важное значение скорейшего достижения соглашения о полном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении, которое внесло бы вклад в дело всеобщего и полного разоружения под эффективным международным контролем,

отмечая риск, связанный с дальнейшей разработкой, производством и накоплением химического оружия в отсутствие такого соглашения,

рассмотрев доклад Совещания Комитета по разоружению 4/,

отмечая, что Совещанию Комитета по разоружению были представлены проекты конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении 5/, а также другие рабочие документы, предложения и соображения и что они представляют собой ценный вклад в дело достижения надлежащего соглашения,

принимая во внимание замечания, сделанные по этому вопросу, и соответствующие документы, представленные Генеральной Ассамблее на ее тридцать третьей сессии,

отмечая также, что постоянные и напряженные усилия на Совещании Комитета по разоружению привели к расширению понимания в определении практических подходов к запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожению,

считая, что будущее соглашение о запрещении химического оружия должно соответствовать цели полного, эффективного и контролируемого запрещения разработки, производства и накопления химического оружия, а также предусмотреть надлежащие методы проверки уничтожения запасов химического оружия, и признавая, что мероприятия в отношении такой проверки должны быть основаны на сочетании национальных и международных мер,

4/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Дополнение № 27 (A/32/27).

5/ См. Официальные отчеты Комиссии по разоружению, Дополнение за 1972 год, документ DC/235, приложение В, документ CSD/361; Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 27 (A/9627), приложение II, документ CSD/420; там же, тридцатая сессия, Дополнение № 27 (A/10027), приложение II, документ CSD/452; и там же, тридцать первая сессия, Дополнение № 27 (A/31/27), приложение III, документ CSD/512.

/...

имея в виду, что соглашение о полном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении не должно препятствовать использованию науки и техники для экономического развития государств,

желая способствовать скорейшему и успешному завершению переговоров об эффективных и строгих мерах по полному запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожению,

1. настоятельно призывает все государства достигнуть скорейшего соглашения об эффективном запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении;

2. настоятельно призывает Соединенные Штаты Америки и Союз Советских Социалистических Республик представить свою совместную инициативу Комитету по разоружению с тем, чтобы помочь ему в скорейшем достижении соглашения о запрещении разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и о его уничтожении;

3. просит Комитет по разоружению в порядке первоочередности проводить с начала своей сессии 1979 года переговоры, имея в виду разработку соглашения об эффективных мерах по запрещению разработки, производства и накопления запасов всех видов химического оружия и его уничтожению, с учетом всех имеющихся предложений и будущих инициатив;

4. предлагает всем государствам, которые еще не сделали этого, присоединиться к Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении, а также присоединиться к Протоколу о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых и других подобных газов и бактериологических средств, подписанному в Женеве 17 июня 1925 года, или ратифицировать его, и вновь призывает к строгому соблюдению всеми государствами принципов и целей этих документов;

5. просит Генерального секретаря передать Комитету по разоружению все документы тридцать третьей сессии Генеральной Ассамблеи, относящиеся к вопросам химического оружия и химических средств ведения войны;

6. просит Комитет по разоружению сообщить о результатах своих переговоров Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии.

/...

В

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 2826 (XXVI) от 16 декабря 1972 года, в которой она одобрила Конвенцию о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении 6/ и выразила надежду на то, что к Конвенции присоединится наибольшее число государств,

отмечая, что в статье XII Конвенции говорится:

"Через пять лет после вступления в силу настоящей Конвенции или ранее этого срока, если этого потребует большинство участников Конвенции путем представления предложения с этой целью правительствам-депозитариям, в Женеве (Швейцария) созывается конференция государств-участников Конвенции для рассмотрения того, как действует Конвенция, чтобы иметь уверенность в том, что цели, изложенные в преамбуле, и положения Конвенции, включая положения, касающиеся переговоров о химическом оружии, осуществляются. При таком рассмотрении должны быть приняты во внимание все новые научно-технические достижения, имеющие отношение к Конвенции",

считая, что предоставление по мере возможности информации о любых новых научно-технических достижениях, имеющих отношение к Конвенции, могло бы способствовать работе Конференции по рассмотрению действий участников Конвенции,

учитывая, что 26 марта 1980 года исполняется пять лет с момента вступления Конвенции в силу, и ожидая, что Конференция по рассмотрению действия, предусмотренная в Конвенции, состоится в районе этой даты,

1. отмечает, что после соответствующих консультаций должны быть приняты меры по созданию подготовительного комитета, состоящего из участников Конвенции;

2. просит Генерального секретаря оказывать необходимую помощь и предоставлять такие услуги, включая составление кратких отчетов, какие могут потребоваться для Конференции по рассмотрению действия и для ее подготовки.

6/ Резолюция 2826 (XXV) Генеральной Ассамблеи, приложение.